



Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 2016
(OR. en)

12869/1/16
REV 1

COPEN 284
EUROJUST 123
EJN 57

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 9603/16

Θέμα: Απόφαση-πλαίσιο 2008/909/ΔΕΥ του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης σε ποινικές αποφάσεις οι οποίες επιβάλλουν ποινές στερητικές της ελευθερίας ή μέτρα στερητικά της ελευθερίας, για το σκοπό της εκτέλεσής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση
- Δηλώσεις δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 4 και του άρθρου 28 παράγραφος 2

Ενόψει της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 4 και το άρθρο 28 παράγραφος 2 της απόφασης-πλαισίου 2008/909/ΔΕΥ¹, περιλαμβάνεται στο παράρτημα ο ενημερωμένος πίνακας δηλώσεων.

¹ Απόφαση-πλαίσιο 2008/909/ΔΕΥ σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης σε ποινικές αποφάσεις οι οποίες επιβάλλουν ποινές στερητικές της ελευθερίας ή μέτρα στερητικά της ελευθερίας, για το σκοπό της εκτέλεσής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ΕΕ L 327, 15.12.2008, σ. 27

Απόφαση-πλαίσιο 2008/909/ΔΕΥ σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης σε ποινικές αποφάσεις οι οποίες επιβάλλουν ποινές στερητικές της ελευθερίας ή μέτρα στερητικά της ελευθερίας, για το σκοπό της εκτέλεσής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση

| <u>Κράτος μέλος</u> | <u>Άρθρο 7 παρ. 4</u> <u>(διττό αξιόποινο)</u> | <u>Άρθρο 28 παρ. 2</u> <u>(μεταβατική διάταξη)</u> |
|----------------------------|---|---|
| ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ | Η Τσεχική Δημοκρατία δηλώνει ότι δεν θα εφαρμόζει το άρθρο 7 παράγραφος 1. Όσον αφορά την ανωτέρω δήλωση, η αναγνώριση αποφάσεων που επιβάλλουν ποινές στερητικές της ελευθερίας ή μέτρα στερητικά της ελευθερίας στο έδαφος της Τσεχικής Δημοκρατίας τελεί υπό τον όρο ότι αφορούν πράξεις που συνιστούν επίσης αδικήματα κατά το δίκαιο της Τσεχικής Δημοκρατίας, ανεξαρτήτως των στοιχείων αντικειμενικής υπόστασής τους ή του νομικού χαρακτηρισμού τους. | |
| ΓΕΡΜΑΝΙΑ | Το άρθρο 7 παράγραφος 1 της απόφασης-πλαισίου δεν εφαρμόζεται στην εκτέλεση αλλοδαπών δικαστικών αποφάσεων στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας. | |

| <u>Κράτος μέλος</u> | <u>Άρθρο 7 παρ. 4</u> <u>(διττό αξιόποινο)</u> | <u>Άρθρο 28 παρ. 2</u> <u>(μεταβατική διάταξη)</u> |
|---------------------|--|--|
| ΓΑΛΛΙΑ | Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 4 της απόφασης-πλαίσίου, η Γαλλία δηλώνει ότι δεν θα εφαρμόζει την παράγραφο 1 του εν λόγω άρθρου. | |
| ΚΡΟΑΤΙΑ | Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 4 της απόφασης-πλαίσίου, η Δημοκρατία της Κροατίας δηλώνει ότι το αρμόδιο δικαστήριο αναγνωρίζει τις ποινικές αποφάσεις οι οποίες επιβάλλουν ποινές στερητικές της ελευθερίας ή μέτρα στερητικά της ελευθερίας όσον αφορά πράξεις που έχουν τα ουσιώδη χαρακτηριστικά ποινικού αδικήματος δυνάμει του εθνικού δικαίου, ανεξάρτητα από το νομικό χαρακτηρισμό της αξιόποινης πράξης στην παραληφθείσα απόφαση. | |
| ΙΡΛΑΝΔΙΑ | <i>Δημοσιεύτηκε στην EE L 91, 29.3.2012, σ. 28–28</i> Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 4, η Ιρλανδία δηλώνει ότι δεν θα εφαρμόσει την παράγραφο 1 του άρθρου 7 στη συνέχεια της έναρξης ισχύος αυτής της απόφασης-πλαίσίου. | <i>Δημοσιεύτηκε στην EE L 91, 29.3.2012, σ. 28–28</i> Σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 2, η Ιρλανδία δηλώνει ότι, σε περιπτώσεις όπου η αμετάκλητη δικαστική απόφαση εκδόθηκε πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης-πλαίσίου, η Ιρλανδία θα συνεχίσει να εφαρμόζει, ως κράτος έκδοσης και κράτος εκτέλεσης, τις νομικές πράξεις περί μεταγωγής καταδικασμένων προσώπων που ίσχυαν πριν από αυτή την απόφαση-πλαίσιο. |

| <u>Κράτος μέλος</u> | <u>Άρθρο 7 παρ. 4</u> <u>(διττό αξιόποινο)</u> | <u>Άρθρο 28 παρ. 2</u> <u>(μεταβατική διάταξη)</u> |
|---------------------|---|---|
| ΛΕΤΟΝΙΑ | | Σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 2, η Λετονία δηλώνει ότι, σε περιπτώσεις όπου η αμετάκλητη απόφαση έχει εκδοθεί πριν από την πάροδο τριών ετών από την έναρξη ισχύος της απόφασης-πλαίσιου, ως κράτος έκδοσης και εκτέλεσης, θα συνεχίσει να εφαρμόζει τις υπάρχουσες νομικές πράξεις περί μεταφοράς καταδίκων που ίσχυαν πριν από την εν λόγω απόφαση-πλαίσιο. |
| ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ | Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 4 της απόφασης-πλαίσιου 2008/909/ΔΕΥ του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης σε ποινικές αποφάσεις οι οποίες επιβάλλουν ποινές στερητικές της ελευθερίας ή μέτρα στερητικά της ελευθερίας, για το σκοπό της εκτέλεσής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η Δημοκρατία της Λιθουανίας δηλώνει ότι οι αρμόδιες αρχές της δεν θα εφαρμόζουν το άρθρο 7 παράγραφος 1 της απόφασης-πλαίσιου. | Σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 2, η Λιθουανία δηλώνει ότι, σε περιπτώσεις όπου η αμετάκλητη απόφαση έχει εκδοθεί πριν από την πάροδο τριών ετών από την έναρξη ισχύος της απόφασης-πλαίσιου, ως κράτος έκδοσης και εκτέλεσης, θα συνεχίσει να εφαρμόζει τις υπάρχουσες νομικές πράξεις περί μεταφοράς καταδίκων που ίσχυαν πριν από την εν λόγω απόφαση-πλαίσιο. |

| <u>Κράτος μέλος</u> | <u>Άρθρο 7 παρ. 4</u> <u>(διττό αξιόποινο)</u> | <u>Άρθρο 28 παρ. 2</u> <u>(μεταβατική διάταξη)</u> |
|---------------------|--|--|
| ΟΥΓΓΑΡΙΑ | Δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 4 της απόφασης-πλαισίου του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης σε ποινικές αποφάσεις οι οποίες επιβάλλουν ποινές στερητικές της ελευθερίας ή μέτρα στερητικά της ελευθερίας, για το σκοπό της εκτέλεσής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η Ουγγαρία δηλώνει ότι δεν θα εφαρμόζει το άρθρο 7 παράγραφος 1 της εν λόγω απόφασης-πλαισίου για τα αδικήματα που αναφέρονται σε αυτό. | |
| ΜΑΛΤΑ | | Όσον αφορά το άρθρο 28 παράγραφος 2 της απόφασης-πλαισίου 2008/909/ΔΕΥ του Συμβουλίου σχετικά με τη μεταβατική διάταξη, η Μάλτα δηλώνει ότι, σε περιπτώσεις όπου η αμετάκλητη απόφαση έχει εκδοθεί πριν από τις 5 Δεκεμβρίου 2011, ως κράτος έκδοσης και εκτέλεσης, θα συνεχίσει να εφαρμόζει τις υπάρχουσες νομικές πράξεις περί μεταφοράς καταδίκων που ίσχυαν πριν από τις 5 Δεκεμβρίου 2011. Η Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου μπορεί να επιθυμεί να δημοσιεύσει τη δήλωση αυτή στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. |

| <u>Κράτος μέλος</u> | <u>Άρθρο 7 παρ. 4</u> <u>(διττό αξιόποινο)</u> | <u>Άρθρο 28 παρ. 2</u> <u>(μεταβατική διάταξη)</u> |
|---------------------|--|---|
| ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ | Οι Κάτω Χώρες δηλώνουν ότι το άρθρο 7 παράγραφος 1 της απόφασης-πλαισίου δεν θα εφαρμόζεται. | <i>Δημοσιεύτηκε στην ΕΕ L 265, 9.10.2009, σ. 41</i> Σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 2, οι Κάτω Χώρες δηλώνουν ότι, σε περιπτώσεις όπου η αμετάκλητη απόφαση έχει εκδοθεί πριν παρέλθει τριετία από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης-πλαισίου, οι Κάτω Χώρες, ως κράτος έκδοσης και εκτέλεσης, θα συνεχίσουν να εφαρμόζουν τις υπάρχουσες νομικές πράξεις περί μεταφοράς καταδίκων που ίσχυαν πριν από την έκδοση της παρούσας απόφασης-πλαισίου. |
| ΑΥΣΤΡΙΑ | Η Αυστρία δηλώνει ότι δεν θα εφαρμόζει το άρθρο 7 παράγραφος 1. | |
| ΠΟΛΩΝΙΑ | Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 4 της απόφασης-πλαισίου, η Δημοκρατία της Πολωνίας δηλώνει δια της παρούσης ότι δεν θα εφαρμόσει το άρθρο 7 παράγραφος 1 της απόφασης-πλαισίου (βλ. έγγραφο του Συμβουλίου ST 15100/08 της 3ης Νοεμβρίου 2008). | <i>Δημοσιεύτηκε στην ΕΕ L 146, 1.6.2011, σ. 21</i> Σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 2, η Δημοκρατία της Πολωνίας δηλώνει ότι, σε περιπτώσεις όπου η αμετάκλητη απόφαση έχει εκδοθεί πριν παρέλθει τριετία από την ημερομηνία έναρξης ισχύος, η Δημοκρατία της Πολωνίας, ως κράτος έκδοσης και εκτέλεσης, θα συνεχίσει να εφαρμόζει τις υπάρχουσες νομικές πράξεις περί μεταφοράς καταδίκων που ίσχυαν πριν από την έκδοση της παρούσας απόφασης-πλαισίου. |

| <u>Κράτος μέλος</u> | <u>Άρθρο 7 παρ. 4</u> <u>(διττό αξιόποινο)</u> | <u>Άρθρο 28 παρ. 2</u> <u>(μεταβατική διάταξη)</u> |
|---------------------|--|---|
| ΡΟΥΜΑΝΙΑ | Η Ρουμανία δηλώνει ότι δεν θα εφαρμόζει το άρθρο 7 παράγραφος 1. | |
| ΣΛΟΒΕΝΙΑ | Η Δημοκρατία της Σλοβενίας δηλώνει ότι δεν θα εφαρμόζει το άρθρο 7 παράγραφος 1. | |